



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Janitorial services - Mtl Garrison	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6844-20EMM1/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W6844-20EMM1	Date 2020-11-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-460-15876	
File No. - N° de dossier MTC-0-43100 (460)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-11-18 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cossette Fontaine, Jessica	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc460
Telephone No. - N° de téléphone (514) 603-6205 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

ADDENDUM 002

INVITATION TO TENDER Janitorial Services – Montreal Garrison

Please find enclosed herewith the above-mentioned addendum which forms part of the tender documents
Modifications stated herein have precedence over all previous tender documents.

- 1- What are the places where maintenance personnel are allowed to park?
**For the NORTH zone, wherever parking is available.
For the SOUTH area (secure), parking is allowed anywhere in the exterior area.**
- 2- Are the contractor's service vehicles authorized to access the secure site (inside the Garrison site)?
Yes.
- 3- What is the year of construction of the existing buildings on the site?
Years of construction varies from 1940 to 2019.
- 4- What is the frequency of housekeeping in buildings? Ex.: 3 x / week, 5 x / week?
This information appears in the quote.
- 5- What are the maintenance schedules for the various buildings? Are there any exceptions? Ex. : evening schedule, weekend schedule ?
**The following buildings are cleaned after 4 p.m.: L-193, L-213, L-214.
Building L-199 (gymnasium) is cleaned after 9 p.m.
The following buildings are maintained 7 days a week: L-193, L-152, L-154 and L-199.**
- 6- Will the maintenance staff and the contractor have to handle dangerous products, such as PCBs?
No.
- 7- What are the materials to dispose of? Ex. : domestic waste, compost, recyclable materials.
The waste goes to the waste containers, the recycling to the recycling containers and there are six buildings (L-007, L-003, L-010, L-154, L-193, L-199) where there is compost containers.
- 8- How many buildings are there to maintain in the mandate?
This information appears in the quote.
- 9- COVID-19, could the frequency of building maintenance be changed? Ex.: Teleworking = less occupants so instead of 5 x / week will be 3 x / week.
DND decided not to decrease the frequency of housekeeping during the pandemic.
- 10- COVID-19, does it have any planned modalities for changing the frequency of building maintenance? Ex. : workload
No.

-
- 11- COVID-19, Mobile disinfection stations and containers. Is it the maintenance contractor or DND to provide the mobile disinfection stations and containers?
For stations that have been set up for COVID, DND provides the disinfectant and the contractor fills the stations.
- 12- COVID-19, Stationary disinfection stations and containers (walls). Is it the maintenance contractor or DND to provide the containers for the fixed disinfection stations (walls)?
The containers are supplied by DND.
- 13- COVID-19, Stationary disinfection stations and containers (walls). Is it the maintenance contractor or DND to provide the cleaning / disinfectant liquid content in the stationary disinfection stations and containers (walls)?
Liquid cleaning / disinfectant content is provided by DND.
- 14- Is there a hotel / accommodation type service on the site to be maintained?
There are a few rooms that are available, but they are not recognized as accommodation. They are only used a few days a year.
- 15- Could you please give us the addresses of the 33 buildings indicated in the price schedule (i.e. L-1 to L-223)?
See the three plans provided attached.
- 16- The total areas indicated in table 3C seem incorrect (p. 8 of the price schedule). Could you please return the modified page to us? Adding up the areas shown, the total comes to 36,228m² and not 34,955m². And would it also be possible to obtain the price schedules in Excel version?
See the attached Excel file provided for this purpose.
- 17- Would it be possible to issue a north and south plan for the Mtl Garrison (Longue-Pointe) including the building numbers and the location of the buildings / buildings? Given the size of the site, it will be easier to know the position of the buildings / buildings with respect to each other.
See the three plans provided attached.

All other terms, clauses and conditions remain unchanged